**Процесс оформления документов для регистрации брака**

**на территории Доминиканской Республики и получения Свидетельства о браке:**

**ОФОРМЛЕНИЕ В СТРАНЕ ВЫЕЗДА**

1. Свидетельство о рождении жениха, нотариально заверенная копия/дубликат
2. Свидетельство о рождении невесты, нотариально заверенная копия/дубликат
3. Свидетельство о расторжении брака/о смене фамилии/о смерти (если кто-то менял фамилию по вступлению в брак либо по перемене имени), нотариально заверенная копия/дубликат
4. Заявление о семейном положении, нотариально заверенное, которое подтверждает, что в браке не состоит жених
5. Заявление о семейном положении, нотариально заверенное, которое подтверждает, что в браке не состоит невеста

**ДАЛЕЕ ВСЕ ДОКУМЕНТЫ АПОСТИЛИРУЮТСЯ в Министерстве Юстиции Вашего города.**

Данные документы не возвращаются, поэтому просим Вас заверять у нотариуса копии ваших оригинальных документов (свидетельств), либо получить в ЗАГСЕ дубликаты.

После получения апостиля, необходимо перевести документы на испанский язык, заверить подпись нотариуса и на прошитые документы на испанский язык вновь поставить апостиль.

**Порядок оформления**

Вы идете к нотариусу, где делаете заверенные копии свидетельств о рождение и других документов. Так же вы делаете Заявления о гражданском состояние (семейном положении) о том, что в браке на настоящий момент не состоите.

ДАЛЕЕ ВСЕ ДОКУМЕНТЫ АПОСТИЛИРУЮТСЯ В Министерстве Юстиции Вашего города.

После чего, со всеми документами вы идете к лицензированному переводчику или Бюро переводов, где все документы переводятся на испанский язык. После чего Вы возвращаетесь к нотариусу и он заверяет подпись переводчика.

С переведенными документами Вы идете в Министерство Юстиции, где на Ваши прошитые документы на испанский документ ставят апостиль.

Готовые документы необходимо прислать по электронной почте. **Сделайте цветные сканы следующих документов, в хорошем качестве и в реальном размере, и высылайте их по электронной почте,**как можно раньше, желательно за несколько месяцев до свадьбы (минимум за 2 месяца до прилета в Доминиканскую Республику), без этих документов в ЗАГСЕ не назначают дату и время проведения свадебной церемонии.

Официальный тариф ЗАГСА за регистрацию бракосочетания для иностранцев с выездом судьи на пляж составляет  RD$20000 (приблизительно **USD 520** в зависимости от курса).

При этом Вы можете выбрать день проведения свадебной церемонии, но вот время назначает судья и его изменить не возможно.

После того, как Вы предоставляете необходимые документы, принимающая сторона легализует их в Доминикане, и бронирует день Вашей официальной церемонии.

После регистрации брака принимающая сторона забирает в ЗАГСЕ свидетельство о браке, легализовывает его в центральном ЗАГСЕ и ставит апостиль в Министерстве Иностранных дел Доминиканской республики в Санто-Доминго.

Затем отправляет свидетельство о браке в Украину/Россию компанией DHL, доставка адресату лично в руки под расписку.

В Украине/России свидетельство о заключении брака на территории Доминиканской Республики молодоженам нужно будет перевести и заверить перевод у нотариуса. И уже тогда можно идти менять фамилию.

**Стоимость данных услуг – USD 960 (официальный налог ЗАГСА подлежит уточнению на момент запроса)**

**Также существует упрощенный для Вас вариант подготовки документов**

**ОФОРМЛЕНИЕ В СТРАНЕ ВЫЕЗДА**

1. Свидетельство о рождении жениха, нотариально заверенная копия/дубликат
2. Свидетельство о рождении невесты, нотариально заверенная копия/дубликат
3. Свидетельство о расторжении брака/о смене фамилии/о смерти (если кто-то менял фамилию по вступлению в брак либо по перемене имени), нотариально заверенная копия/дубликат
4. Заявление о семейном положении, нотариально заверенное, которое подтверждает, что в браке не состоит жених
5. Заявление о семейном положении, нотариально заверенное, которое подтверждает, что в браке не состоит невеста

**ДАЛЕЕ ВСЕ ДОКУМЕНТЫ АПОСТИЛИРУЮТСЯ в Министерстве Юстиции Вашего города.**

Данные документы не возвращаются, поэтому просим Вас заверять у нотариуса копии ваших оригинальных документов (свидетельств), либо получить в ЗАГСЕ дубликаты.

**ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ: (нотариально заверять и  апостилировать  перевод не надо!).**

Ваши документы **на русском языке-**  перевод на испанский язык **не требуется**.

Ваши документы **на другом языке**-перевод на испанский язык обязателен.

**Внимание: нотариально заверять и апостилировать переводы в стране выезда не нужно!**

Перевод и заверение документов у лицензированного переводчика в Доминиканской Республике, согласно требованиям  действующего тут законодательства,  готовится непосредственно в Доминиканской Республике.

**ПРЕДОФОРМЛЕНИЕ РЕГИСТРАЦИИ БРАКА В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

**Сделайте цветные сканы следующих документов, в хорошем качестве и в реальном размере, и высылайте их по электронной почте:**

1. Загранпаспорта жениха
2. Загранпаспорта невесты
3. Свидетельство о рождении жениха (нотариально заверенный с апостилем)
4. Свидетельство о рождении невесты (нотариально заверенный с апостилем)
5. Свидетельство о расторжении брака/о смене фамилии/о смерти, если кто-то менял фамилию по вступлению в брак либо по перемене имени (нотариально заверенный с апостилем)

Заявление о семейном положении, нотариально заверенное, которое подтверждает, что в браке не состоит жених (нотариально заверенный с апостилем)

Заявление о семейном положении, нотариально заверенное, которое подтверждает, что в браке не состоит невеста (нотариально заверенный с апостилем)

**ВСЕ ДОКУМЕНТЫ АПОСТИЛИРУЮТСЯ в Министерстве Юстиции Вашего города.**

(Если язык, на котором составлены Ваши документы не русский, то просим присылать дополнительно переводы каждого документа, **заверять и апостилировать переводы не нужно).**

Только после того, как Ваши оформленные документы будут получены принимающей стороной и одобрены, возможно будет назначить дату проведения официальной свадьбы в ЗАГСЕ.

**Стоимость подготовки одного документа (с апостилью) в Доминиканской Республике USD 120**

**стандратный пакет документов - 4 документа на пару (свидетельство о рождение жениха и невесты и заявление о семейном положение)**

В итоге получается **USD 960** + **USD 120** за каждый документ, в стандарте это четыре документа то есть, **USD 960** + **USD 480** + выбранная Вами символическая церемония

**Важная информация:**

Необходимо время для того, чтобы назначить дату свадьбы!

Просим высылать все документы  заранее, так как **сначала их необходимо легализовать** в соответствии с местным законодательством, а так же **забронировать для Вас день проведения церемонии**, учитывая то, что в ЗАГСЕ есть предварительная запись. После этого будет определена точная дата свадьбы, время проведения церемонии назначается судьей.

То есть, для Вас срок назначения дня бракосочетания будет исчисляться с того момента, как Вы полностью оплатите всю сумму за оформление документов и пошлину за официальное бракосочетание в ЗАГСе.

При аннулировании оформления/проведения свадебной церемонии после ее оплаты штраф 100% (вне зависимости от забронированной даты проведения церемонии).

**\*Стоимость услуг подлежит уточнению перед бронированием**